

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ

ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΤΡΙΣ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ

Τῆς ΣΥΜΠΡΑΞΕΙΣ

ΒΑΣΙΛΙΟΥ ΣΚΟΡΔΕΛΗ, π. Διευθυντοῦ τοῦ Διδασκαλείου Πελοποννήσου, ΑΛΕΞΙΟΥ ΖΑΜΑΡΙΟΥ Διευθυντοῦ τῶν Ζαριφείων Διδασκαλείων ἐν Φιλιππουπόλει, ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΑΠΑΣΩΤΗΡΙΟΥ, Διευθυντοῦ τοῦ Διδασκαλείου Πελοποννήσου, ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΡΩΣΗ, Καθηγητοῦ τῆς Παιδαγωγικῆς ἐν Ἀρσακείῳ κλπ.

ΕΝ ΤῆΙ ΗΜΕΔΑΠῆΙ

Συνδρομὴ ἑτησίᾳ προπληρωτέα
δραχ. 6

Παρακαλοῦμεν τοὺς καθυστεροῦν-
τας νὰ ἀποστείλωσιν αὐτὴν ἐν
συστημένῃ ἐπιστολῇ.

ΥΠΟ

Π. Π. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ



ΓΡΑΦΕΙΑ: Ὀδὸς Ἀναγνωστοπούλου ἀριθ. 16. ματόσημα Τευρκίας (5 γρ. 1 φρ.)

ΕΝ ΤῆΙ ΑΛΛΟΔΑΠῆΙ

Συνδρομὴ ἑτησίᾳ προπληρωτέα
φρ. χρ. 7

Ἀποστέλλεται διὰ ευστημένης
ἐπιστολῆς εἰς μονόγρασσα γραμ-
ματόσημα Τευρκίας (5 γρ. 1 φρ.)

Ἄριθ. 3

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Ἰουνίου 1893.

Ἔτος Β'.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ: Ψυχολογικὰ μαθήματα.— Ὑπόδειγμα διδασκαλείας ἐνὸς ἱεροῦ μαθήματος.— Περὶ διοργανισμοῦ τῆς δημοτικῆς Ἐκπαιδεύσεως.— Ἐξηγήσεις ἐπὶ τοῦ διοργανισμοῦ τῶν σχολείων.— Σύμμικτα.

ΨΥΧΟΛΟΓΙΚΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ

Ὡς οἱ Στωϊκοὶ ἐκήρυττον ὅτι ὁ ἄνθρωπος πρέπει νὰ ζῇ ὁμολογουμένως τῇ φύσει, οὕτω καὶ οἱ παιδαγωγικοὶ κηρύττουν ἀπὸ τοῦ Κορμενίου μέχρι τοῦ Herbart ὅτι οἱ παῖδες πρέπει νὰ ἀνατρέφονται ὁμολογουμένως τῇ φύσει, ὅτι οὐδεμία ἀνατροπὴ ἐπιτυγχάνει, ἣτις ἐργάζεται παρὰ φύσιν, ἣτις δὲν συμμορφοῦται πρὸς τοὺς ψυχολογικοὺς νόμους τῆς ἀναπτύξεως τοῦ ἀνθρώπου. Καὶ τὰ πρῶτα καὶ ἀναγκαιότατα καὶ ἀπαραίτητα μαθήματα παντὸς διδασκάλου εἶναι νὰ γνωρίζῃ τὴν ὁδὸν τῆς ἀναπτύξεως τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς, νὰ γνωρίζῃ τοὺς ὅρους, ὑφ' οὓς σχηματίζονται τὰ ποικίλα τοῦ ψυχικοῦ βίου φαινόμενα καὶ τοὺς νόμους, οἵτινες διέπουν τὰ φαινόμενα ταῦτα, ἵνα κανονίζῃ πρὸς πάντα ταῦτα τὴν ἑαυτοῦ διαγωγὴν πρὸς μὲν ὁμορφωσιν τοῦ ἀνθρώπου. Ἄνευ γνώσεως βαθείας τοῦ ψυχικοῦ μηχανισμοῦ ὁ διδάσκαλος εἶναι τυφλὸς ἐν τῷ ἔργῳ του, ὡς εἶναι τυφλὸς ὁ χειρουργὸς ἄνευ ἀνατομικῆς, ὁ ναυτιλλόμενος ἄνευ πυξίδος, ὁ γεφυροποιὸς ἄνευ μηχανικῆς. Ὑπῆρξεν ἐποχὴ, καθ' ἣν τὰ πάντα ἐπεχείρουν οἱ ἄνθρωποι ἐφόδια ἔχοντες ἐμπειρικούς τινας κανόνας. Ἀλλὰ μήπως καὶ σήμερον δὲν ὑπάρχουσιν ἐργασίαι παρ' ἡμῖν βαίνουσαι κατὰ παράδοσιν ἐν τῷ σκότει, ἐν ᾧ πρὸ πολλοῦ τὸ φῶς τῆς ἐπιστήμης κατηύγασε τὰς τρίβους αὐτῶν, ἐτελειοποίησε τὰ ὄργανα τῆς παραγωγῆς καὶ προεβίβασε τὰ ἔργα αὐτῶν καὶ ἐπολλαπλασίασε καὶ κατέστησε εἰς τοὺς ἀνθρώπους εὐεργετικὰ τὰ προϊόντα αὐτῶν! Μία τοιαύτη ἐμπειρικῶς ἀσκουμένη τέχνη εἶναι παρ' ἡμῖν καὶ ἡ διδασκαλική. Καὶ θαυμάζουσι πῶς τὰ προϊόντα τῶν ἡμετέρων σχολείων γίνονται ὑπὸ τοιούτους ὅρους κακόχυμα καὶ φαρμακερά, ἐν ᾧ εἶναι

φυσικώτατα ἀποτελέσματα τῶν ἐνεργουσῶν ἐν αὐτοῖς αἰτιῶν, αἵτινες μόναι εἶναι ἄξιοι θαυμασμοῦ πῶς δὲν μεταβάλλονται, ἀφ' οὗ παράγουν τοιαῦτα ἀποτελέσματα. Ἡ ἀρχὴ πρέπει νὰ γίνῃ ἐκ τῶν δημοτικῶν σχολείων. Πᾶσα πράξις γινομένη ἐν αὐτοῖς πρέπει νὰ φωτίζεται ὑπὸ τῆς ἐπιστήμης. Οἱ δημοδιδάσκαλοι πρέπει νὰ γίνωσι τοῦ ἔργου των ἐπιστήμονες, ἂν θέλωμεν νὰ ἴδωμεν τοῦτο καρποφοροῦν. Πρῶτη δὲ θεμελιώδης γνῶσις εἶναι ἡ σπουδὴ τῶν ψυχικῶν φαινομένων. Πρὸς τοιαύτην σπουδὴν θέλοντες νὰ παρακινήσωμεν τοὺς διδασκάλους ἐκθέτομεν ἐνταῦθα τὰ χρησιμώτατα εἰς τὴν παιδαγωγικὴν κεφάλαια ἐκ τῆς ψυχολογίας.

1. Τὰ ὄργανα τῶν πρώτων ἐννοιῶν.

Τὰς πρώτας εἰδήσεις τί συμβαίνει ἔξω εἰς τὸν κόσμον λαμβάνει ὁ ἄνθρωπος διὰ τῶν αἰσθητηρίων του. Ἄν ὀμιλοῦν ἄνθρωποι, ἂν φωνάζουν ζῶα, ἂν φυσᾷ ἄνεμος κτλ. ἀναγγέλλουσιν εἰς αὐτὸν τὰ ὠτά του, ἂν ὑπάρχῃ φῶς ἢ σκότος, ἂν ἡ ὄψις τῆς μητρὸς εἶναι φαιδρὰ ἢ σκυθρωπὴ, ἂν τὰ ἀντικείμενα, ἃ εἶναι πέριξ αὐτοῦ εἶναι πλησίον ἢ μακρὰν, μεγάλα ἢ μικρὰ ἀναγγέλλουσιν εἰς αὐτὸν οἱ ὀφθαλμοὶ του¹⁾ ἂν τὰ πράγματα, ἃ φέρει εἰς τὸ στόμα του εἶναι πικρὰ ἢ γλυκέα, ἀλμυρὰ ἢ ὀξινὰ ἢ στυφὰ ἀναγγέλλει εἰς αὐτὸν τὸ στόμα του. Ἄν τὰ πράγματα εἶναι εὐώδη ἢ δυσώδη, μανθάνει διὰ τῆς ῥίνος του, ἂν εἶναι μιλκὰ ἢ σκληρά, ἂν εἶναι θερμὰ ἢ ψυχρὰ, ἂν εἶναι ἀλγεινὰ ἢ μὴ μανθάνει διὰ τῶν χειρῶν του, διὰ τοῦ σώματός του. Ὡστε οἱ πρώτοι διδάσκαλοι τοῦ ἀνθρώπου εἶναι τὰ αἰσθητήριά του, τὰ ὠτά του, οἱ

1) Κυρίως διὰ τῆς ὀψεως ἀντιλαμβανόμεθα τῶν χρωμάτων, πάντα δὲ τὰ ἄλλα γίνονται τῇ συνδρομῇ τῆς κρίσεως.

σκάλων εὐπρόσδεκτον ὡς ὀδηγὸς ἀσφαλῆς ἐν τῷ λα-
βυρίνθῳ τῆς ποικίλης τοῦ δημοτικοῦ σχολείου ἐρ-
γασίας. Ἡ τιμὴ τοῦ ἔργου ὠρίσθη εἰς δραχ. 1,50.

* *

*Ἐπίσκεψις εἰς τὸ παρθεναγωγεῖον τῆς κ. Ἀ-
σπασίας Σκορδέλη.* Τὸ παρθεναγωγεῖον τοῦτο, τὸ
παρέχον πλήρη ἐγκύκλιον μόρφωσιν εἰς τὰς νεά-
νιδας λειτουργεῖ κατὰ τὰς ἀρχὰς τῆς ἐπιστημονικῆς
παιδαγωγικῆς καὶ δικαίως ἐπισπᾷ τὴν προσοχὴν
τῆς κοινωνίας ὡς καὶ τῆς Ἐκπαιδεύσεως. Ἐπι-
σκεφθέντες τοῦτο ὀφείλομεν μετ' ἐπαίνων νὰ ἀνα-
γνωρίσωμεν τὸ ἐπιστημονικὸν πνεῦμα, ὅπερ διήκει
καὶ ἐν τῇ διδασκαλίᾳ καὶ ἐν τῇ ἀνατροφῇ τῶν μα-
θητριῶν. Ἡ κ. διευθύντρια τοῦ σχολείου ἔχουσα
τὴν εὐτυχίαν νὰ ἔχη συναντιλήπτορα τοῦ ἔργου
τὸν ἑαυτῆς πατέρα, ὅστις κατέχει ἐπίζηλον θέσιν
ἐν τοῖς συγχρόνοις παιδαγωγικοῖς τῆς Ἑλλάδος ποι-
εῖται ἐπιτυχῆ ἐκλογὴν τοῦ προσωπικοῦ τῶν διδα-
σκάλων καὶ διδασκαλισσῶν καὶ κατορθώνει νὰ βα-
σιλεύῃ ἐν τῷ σχολείῳ ὁμοιόμορφον πνεῦμα διδασκα-
λίας ἐκ τῶν κατωτέρων τάξεων μέχρι τῶν ἀνωτέ-
ρων. Ἐν τῷ παρθεναγωγείῳ τούτῳ δὲν βλέπει τις
μηχανισμόν καὶ ἀποστήθισιν καὶ ταλαιπωρίαν ἄ-
σκοποι τῶν μαθητριῶν πρὸς τὸ θεαθῆναι, ἀλλὰ
σκόπιμον καὶ πρακτικὴν ἐργασίαν. Διὰ τοῦτο καὶ
τὰ κοράσια ἀγαπῶσι τὸ σχολεῖον· διότι αἰσθάνον-
ται τὴν πνευματικὴν αὐτῶν δύναμιν ἀύξανομένην
πράγματι. Ἐκεῖνο δὲ, ὅπερ πρέπει νὰ ἐξάρωμεν
ἰδίᾳ, εἶναι τὸ οἰκογενειακὸν πνεῦμα, ὅπερ ὑπάρχει
ἐν τῷ σχολείῳ. Τὰ κοράσια αἰσθάνονται ἑαυτὰ
ἐνταῦθα ὡς ζῶντα ἐν τῇ μητρικῇ αὐτῶν ἐστία καὶ
διατηροῦσι τὴν φαιδρότητα καὶ χαρὰν αὐτῶν, ὅπερ
εἶναι τὸ στοιχεῖον τῆς ζωῆς καὶ εὐδαιμονίας τῆς
γυναίκος. Ἡ δὲ ἐπίδοσις εἰς τὰ χειροτεχνήματα πα-
ρουσιάζει τι θαυμαστόν.

* *

Παιδαγωγεῖον ἐν Ἀθήναις Β. Βουλγάρεως.

Ὁ κ. Β. Βουλγάρις εἰδικῶς περὶ τὰ παιδαγωγικὰ
ἐν Ἑλβετίᾳ, τῇ πατρίδι τοῦ Πασαλότση, σπουδᾶ-
σας, διατηρεῖ ἀπὸ 15 ἐτῶν ἐκπαιδευτήριον τῶν ἀρ-
ρένων ἐν Ἀθήναις, οὗ ἐπαινεῖται καὶ ὁ ὀργανισμὸς
καὶ ἡ μέθοδος τῆς διδασκαλίας καὶ τὸ πνεῦμα τῆς
ἀνατροφῆς τὸ διήκον δι' αὐτοῦ. Περὶ πάντων τού-
των ἐπιφυλαττόμεθα νὰ γράψωμεν τὴν γνώμην ἡ-
μῶν, ἀφ' οὗ σχηματίσωμεν τοιαύτην ἐκ τῆς σπουδῆς
τῶν ἐν αὐτῷ γινομένων. Ἐπὶ τοῦ παρόντος κατὰ
καθῆκον λέγομεν τί εἶδομεν κατὰ τὴν δημοσίαν ἐξέ-
τασιν τοῦ δημοτικοῦ σχολείου, εἰς ἣν παρέστημεν
καὶ ἡμεῖς. Ἐν πρώτοις ἐξαίρομεν τὸ πνεῦμα τῆς
χαρᾶς καὶ φαιδρότητος, ὅπερ ἐκόσμει καὶ μαθητὰς
καὶ διδάσκαλον. Δεύτερον τὰ μαθήματα, ἃ ἦσαν
προσηρμοσμένα εἰς τὴν ἀντίληψιν τῶν μαθητῶν.
Ἄγυρτικαὶ ἐπιδείξεις δὲν εἶχον ἐνταῦθα χώραν. Οἱ
μαθηταὶ ἀπέδιδον τὰ διδασκόμενα, ἃ εἶχον γίνῃ αὐ-

τῶν ἰδίων κτῆμα. Ἰδίᾳ δὲ ἤρεσεν ἡμῖν τὸ ἀναπτυσ-
σόμεν πατριωτικὸν αὐτῶν φρόνημα. Ὁ διδάσκαλος τοῦ
σχολείου καλεῖται Παναγ. Καλλιέρος ἐκ Πάρου, εἰς ὃν
εἶδομεν, ὅπερ σπανιώτατα βλέπομεν, νὰ εἶναι ἔνθους
τοῦ διδασκαλικοῦ ἔργου λάτρις ζῶν καὶ ἀποθνήσκων
ὑπὲρ αὐτοῦ.

Ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ διδασκάλου τούτου βλέ-
πομεν ὅτι δὲν γεννῶνται μόνον οἱ ποιηταὶ ἀλλὰ
καὶ οἱ διδάσκαλοι. Ἡ τιμὴ τῆς ἐκλογῆς καλῶν διδα-
σκάλων ἀνήκει βεβαίως εἰς τὸν διευθυντὴν τοῦ
σχολείου, δίκαιον ὅμως εἶναι νὰ ἀναφέρωμεν μετ'
ἐπαίνων καὶ τὸ ὄνομα τοῦ κ. Καλλιέρου.

Παρακαλοῦνται οἱ συνδρομηταὶ τῆς Ἐκπαιδεύ-
σεως οἱ ἀλλάσσοντες διαμονὴν νὰ εἰδοποιῶσιν ἐγ-
καίρως τὴν διεύθυνσιν, ἵνα ἀποστέλληται τὸ φύλ-
λον εἰς τὴν νέαν διαμονὴν πρὸς πρόληψιν ἀπωλείας
ἢ καθυστερήσεως τοῦ φύλλου, ὅπερ δίκαιον εἶναι νὰ
μὴ εὐθύνῃ τὴν διεύθυνσιν. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ
καθιστῶμεν εἰς τοὺς κκ. συνδρομητὰς γνωστὸν ὅτι τὸ
περιοδικὸν κατὰ τὸ δεύτερον ἔτος, ὅπερ ἤρξατο ἀπὸ
τοῦ Μαΐου, ἐστάλη μόνον εἰς τοὺς πληρώσαντας κατὰ
τὸ πρῶτον ἔτος· διότι ἐνομίσαμεν ὅτι δὲν εἶναι δι-
καιον, ἀφ' οὗ δυστυχῶς ὑπῆρξαν διδάσκαλοι, οἵτινες
οὔτε ἐπλήρωσαν οὔτε τοῦλάχιστον ἀπέστειλαν ἡμῖν
δήλωσιν ὅτι ἐπιθυμοῦσι νὰ πληρώσωσι, νὰ ἐπιβαλ-
λώμεθα εἰς δαπάνας ἀποστέλλοντες αὐτοῖς τὸ φύλ-
λον. Καὶ διὰ τοῦτο παρακαλοῦμεν τοὺς τακτικούς
τοῦ φύλλου συνδρομητὰς, οἵτινες εἶναι εἰς θέσιν νὰ
ἐκτιμῶσι τὴν ἀποστολὴν τοῦ ἔργου ἡμῶν, νὰ ἐργα-
σθῶσι πρὸς διάδοσιν τῆς «Ἐκπαιδεύσεως». Ὡς βλέ-
πουσιν οἱ ἀναγνώσται τὸ ἔργον τοῦτο ὡς ἐκ τοῦ χα-
ρακτῆρος αὐτοῦ τοῦ καθαρῶς ἐπιστημονικοῦ δὲν εἶ-
ναι ἐκ τῶν ἐφημέρων φύλλων, ἅτινα ἔρχονται μὲ
ὑποσχέσεις, μὲ μεγαλοεργὰ σχέδια, μὲ μεταρρυθμί-
σεις, μὲ αὐξήσεις τῶν ἀγαθῶν, μὲ ἐλαττώσεις τῶν
κακῶν καὶ παρέρχονται τὴν αὐτὴν στιγμήν οὐδὲν
ἔχον αὐτῶν ὀπισθεν καταλείποντα ἢ τὴν λυπηρὰν
ἀνάμνησιν τῆς ἀπωλείας τῆς συνδρομῆς. Ἡμεῖς
φροντίζομεν τὸ περιοδικὸν νὰ καταστήσωμεν ἀπαραί-
τητον σύμβουλον τῶν δημοδιδασκάλων καὶ νῦν καὶ
ἐν τῷ μέλλοντι. Καὶ διὰ τοῦτο ἀξιούμεν παρ' αὐτῶν
νὰ ἐργασθῶσι πρὸς διαφώτισιν καὶ ἄλλων διδασκά-
λων, ἵνα ἀναγινώσκωσι καὶ ὠφελῶνται ἐκ τῆς «Ἐκ-
παιδεύσεως». Τὸ σύγγραμμα ἀντιπροσωπεύει τὰς
ὑγιεστεράς παιδαγωγικὰς ἀρχὰς, νομίζομεν δὲ ὅτι
πᾶς διδάσκαλος τιμᾷ ἑαυτὸν γινόμενος ὀπαδὸς τῶν
ἀρχῶν τούτων.

Διδάσκαλος τῆς Γερμανικῆς παιδαγωγικῆς
ζητεῖ θέσιν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ. Πληροφορίαι πλείονες
παρὰ τῇ Διευθύνσει τοῦ φύλλου.